

IMPRESIONES

DESDE MADRID

Pues, si no, esto de las elecciones va pareciéndose al cuento de la buena pipa...

El caso es que no se ignoran en los medios gubernamentales todas las dificultades de la situación...

En realidad, no se sabe a estas horas cual va a ser la conducta de esos sectores ante el momento electoral...

Ocurrir siempre que los Gobiernos que, en cumplimiento de su deber estricto, se ven forzados...

Ello retrasa, de modo indefinido, la pacificación de los espíritus y hace que no lleguemos rápidamente...

Y no puede decirse, sin atentar a la verdad, que el Gobierno, a pesar del estado de guerra...

Algunos esperaban que, al reanudarse las clases en los establecimientos...

EL PROGRESO hace veinte años

10 de enero de 1911. - Ha sido nombrado abogado asesor de la Cámara de Comercio de Lugo D. José Gayoso Castro.

Las obras de la Catedral de Mondoñedo avanzan rápidamente. Muy pronto quedarán terminadas.

Por el general de brigada D. Joaquín Osés Rodríguez fue pedida la mano de la bella señorita Dolores de Cabo Bein, para su hijo D. Alfonso Osés Armesto, oficial del regimiento de Murcia.

Se confirma la noticia, referente a la vista que en breve hará a Roma el Rey de España con objeto de saludar a la Reina Pia de Portugal, que se halla actualmente al lado de los soberanos italianos.

Comunican de M. Iilla que se ha ordenado la inmediata ejecución de las obras proyectadas en el cerro de Sidi Musa, con objeto de remediar en algo la crisis obrera que se viene padeciendo.

En Melilla siguen sufriendo de un imponente temporal. Todos los campos están convertidos en lagunas. El buque que conduce el correo de Melilla a Málaga, ha corrido un temporal formidable, sufriendo importantes averías.

Dáse como seguro que tendrán lugar en el próximo mes de marzo, las elecciones provinciales.

Los francos se cotizan a 745 y las libras a 2717.

LOS QUE VIAJAN

Estuvieron unos días en Lugo, regresando a La Coruña, el presidente de la Real Academia provincial de Medicina, D. Antonio Rodríguez Rouco y su hermano D. José, interventor de fondos de aquel Ayuntamiento.

Regresó de León, en donde pasó los días de Pascua al lado de su familia, el abogado del Estado jefe, D. Juan Morros Sardá, querido amigo nuestro.

El Teléfono de EL PROGRESO es el 55

mientos docentes, la irreflexión y turbulencia predominaría entre nuestros juveniles escolares...

Y en cuanto a los centenares de personas que se proponían mantener, con sus visitas a los presos del Comité revolucionario, cierta especulación, se habrán convencido de que no hay el necesario ambiente para que puedan prosperar tales maniobras.

Tal conducta no tiene otra finalidad que la de evitar que se llegue a la normalidad constitucional deseada por la gran mayoría del país, convencidos, como están, los provocadores de desórdenes de que el Gobierno quiere resueltamente que aquella sea un hecho.

La razón es obvia. Con Parlamento abierto y funcionando con regularidad, no son posibles las apelaciones en la calle a la revolución, porque en la tribuna parlamentaria tendrían su expresión legítima las ansias colectivas de la nación y esto encauzaría las cosas por derroteros jurídicos.

Por eso, el Gobierno actual, si él preside las elecciones o el que le sucede, si se considera mejor una sucesión, tienen que esforzarse mucho en demostrar que la reunión de los comicios no es una ficción para que tales o cuales agrupaciones obtengan representaciones nutritivas en las Cámaras.

En el plazo de un mes, quedarán suprimidos los uniformes que usan actualmente los aviadores, recobrando los jefes y oficiales el uniforme correspondiente a la categoría y Cuerpos de procedencia, pudiendo después ostentar únicamente el emblema de Aeronáutica.

Los mandos de las unidades y Aeródromos recaerá provisionalmente en los jefes superiores que ostentan actualmente servicios en Aviación.

Los jefes y oficiales que pertenecen a la escala de Aviación, en estas circunstancias y en los difíciles tiempos que corremos, es verdaderamente desconcertante, pues a cualquier lado que dirija la mirada, no encontrará más que confusión y desorientación, que no son, ciertamente, los mejores elementos para opinar con conocimiento de causa y con la imparcialidad debida, por mucha experiencia que den los años y una actuación activa y persistente de varios decenios en la vida pública.

B. L. 8 de enero de 1931.

El tiempo que hace

Sufimos desde hace algunos días un crujidísimo tiempo de invierno. Se deja sentir un intenso frío que anuncia la proximidad de la nieve.

De Valdeorras dicen que empujados por las fuertes nevadas, se nota en aquel valle la presencia de los lobos.

El martes último salieron varios vecinos del pueblo de Cargomo, en Villamarín de Valdeorras, con objeto de darle una batida.

Los hermanos Leopoldo y Aurelio Quiñoga Arias, que formaban parte de los cazadores, se apostaron en un lugar denominado «O muñido» donde les salió al encuentro una manada de lobos.

Leopoldo y Aurelio se defendieron a tiros, logrando matar a uno de los animales y espantar a los restantes.

El prelado de viaje

En las primeras horas de la mañana de hoy, saldrá en automóvil para Madrid y Valencia, en cuyas poblaciones pasará unos días, el ilustrísimo señor obispo de esta diócesis Dr. Belanzá, a quien acompañará uno de sus familiares.

Crónica de sociedad

La culta señorita Luisa Santamaria Sáez, hermana de nuestro querido amigo, el redactor correspondiente de la agencia «Febus» en Lugo, don Jesús, acaba de ser nombrada auxiliar de la Sección de Pedagogía de la Escuela Normal de Santiago.

El sorteo del cuadro que ayer se debía haber celebrado en la exposición de pinturas de Manuel Pérez Saavedra, en el Casino, quedó aplazado hasta mañana domingo, a las seis de la tarde.

Sección de Registros y Catastro. Para agentes reventadores grandes de cuantos. Ap. 6. Castiella

INFORMACION GENERAL TELEFONICA

Se ha publicado un Real decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación

El ministro de Hacienda contesta a las recientes manifestaciones de Calvo Sotelo

Sigue trabajando el Juzgado que entiende en la instrucción del sumario contra el periodista D. Joaquín Llizo. El Sr. Cambó llegó a Madrid, celebrando una conferencia con el duque de Maura. Facilitará el ex ministro catalán, una interesante nota. Un almuerzo al cual asistieron varias personas cuyos nombres no pudieron ser conocidos. Parece que los constitucionalistas no celebrarán la reunión de que se viene hablando. Sánchez Guerra declara que no necesita que se le exhorte a administrar su patriotismo. Otras noticias

La actualidad política

Cotizaciones bursátiles. Francos franceses, 3670. Libras esterlinas, 4540. Dólares, 935. Francos suizos, 18320. Idem belgas, 13180. Liras, 4950. Escudos portugueses, 0000. Pesos argentinos, 000. Mercos oro, 225.

El decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación

La «Gaceta» y el «Diario del Ejército», publican el Real decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación.

La reforma aduanera

El Sr. Viguri ha declarado también que estima necesaria una reforma aduanera.

Tranquilidad absoluta

Los periodistas que hacen información en el Ministerio de la Gobernación, fueron hoy recibidos por el subsecretario Sr. Martínez Acacio, quien manifestó a los informadores que en toda España reina absoluta tranquilidad.

Un discurso de Albiñana

En el Círculo Nacionalista, de esta Corte, pronunció hoy por la noche una conferencia, el jefe de los «legionarios de España» Sr. Albiñana.

El juez que instruye el sumario derivado del suceso provocado por el ex-redactor de «El Sol» D. Joaquín Llizo, que como es sabido hizo en el Palacio de la Presidencia y en presencia del jefe del Gobierno general Berenguer, un disparo de pistola, ha practicado hoy una nueva inspección ocular, para comprobar si el disparo hecho por el Sr. Llizo fué voluntariamente hecho al aire o si por el contrario el proyectil fué disparado al techo, por haber desviado alguien a tiempo el brazo del mencionado periodista.

Más visitas a Berenguer

Después, recibió el presidente del Consejo varias visitas, figurando entre los que desfilaron por el Ministerio del Ejército, significadas personas.

Cambó, en Madrid

Esta mañana llegó a Madrid, el ex ministro catalán D. Francisco Cambó.

Los alumnos de Ciencias y Derecho Político

Los periodistas advirtieron al ministro de Instrucción Pública, que según tenían entendido no haber entrado a clase los alumnos de la cátedra de Ciencias y Derecho Político, de la que es profesor D. Fernando de los Rios, obediendo la actitud de los escolares a un acto de protesta por estar el señor de los Rios encarcelado.

El prelado de viaje

En las primeras horas de la mañana de hoy, saldrá en automóvil para Madrid y Valencia, en cuyas poblaciones pasará unos días, el ilustrísimo señor obispo de esta diócesis Dr. Belanzá, a quien acompañará uno de sus familiares.

La actualidad política

Cotizaciones bursátiles. Francos franceses, 3670. Libras esterlinas, 4540. Dólares, 935. Francos suizos, 18320. Idem belgas, 13180. Liras, 4950. Escudos portugueses, 0000. Pesos argentinos, 000. Mercos oro, 225.

El decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación

La «Gaceta» y el «Diario del Ejército», publican el Real decreto reorganizando el Cuerpo de Aviación.

La reforma aduanera

El Sr. Viguri ha declarado también que estima necesaria una reforma aduanera.

Tranquilidad absoluta

Los periodistas que hacen información en el Ministerio de la Gobernación, fueron hoy recibidos por el subsecretario Sr. Martínez Acacio, quien manifestó a los informadores que en toda España reina absoluta tranquilidad.

Un discurso de Albiñana

En el Círculo Nacionalista, de esta Corte, pronunció hoy por la noche una conferencia, el jefe de los «legionarios de España» Sr. Albiñana.

El juez que instruye el sumario derivado del suceso provocado por el ex-redactor de «El Sol» D. Joaquín Llizo, que como es sabido hizo en el Palacio de la Presidencia y en presencia del jefe del Gobierno general Berenguer, un disparo de pistola, ha practicado hoy una nueva inspección ocular, para comprobar si el disparo hecho por el Sr. Llizo fué voluntariamente hecho al aire o si por el contrario el proyectil fué disparado al techo, por haber desviado alguien a tiempo el brazo del mencionado periodista.

Más visitas a Berenguer

Después, recibió el presidente del Consejo varias visitas, figurando entre los que desfilaron por el Ministerio del Ejército, significadas personas.

Cambó, en Madrid

Esta mañana llegó a Madrid, el ex ministro catalán D. Francisco Cambó.

Los alumnos de Ciencias y Derecho Político

Los periodistas advirtieron al ministro de Instrucción Pública, que según tenían entendido no haber entrado a clase los alumnos de la cátedra de Ciencias y Derecho Político, de la que es profesor D. Fernando de los Rios, obediendo la actitud de los escolares a un acto de protesta por estar el señor de los Rios encarcelado.

El prelado de viaje

En las primeras horas de la mañana de hoy, saldrá en automóvil para Madrid y Valencia, en cuyas poblaciones pasará unos días, el ilustrísimo señor obispo de esta diócesis Dr. Belanzá, a quien acompañará uno de sus familiares.

Crónica de Puerto-Rico

La acción benéfica de la colonia española

Suele suceder que en la madre patria no se sigue con el interés debido, y a menudo se sigue con la mayor indiferencia, la labor social, cultural y benéfica de las colonias españolas esparcidas por el mundo, especialmente en estos países de América que llenan nuestros emigrantes, contribuyendo a su riqueza y a su expansión.

Entre las instituciones establecidas en San Juan de Puerto Rico, merece señalarse la Sociedad Española de Auxilio Mútuo y Beneficencia, al frente de la cual figuran entusiastas compatriotas y que se halla en relación íntima con el Casino Español y con la Casa de España.

En 47 años que lleva funcionando la Sociedad Española de Auxilio Mútuo y Beneficencia, no se ha interrumpido un solo día su marcha progresiva y se ha acrecentado cada vez más el prestigio de que goza. Así ha podido zora, con motivo del terrible huracán que ha devastado Santo Domingo y ha causado tantas desgracias en la capital de la República dominicana, acudir en auxilio de la misma y aportar su concurso a la reconstrucción de la indicada capital.

También merece señalarse la parte que la Sociedad ha tenido en el Segundo Congreso del Comercio Español en Ultramar, celebrado en Madrid y S. villa, con oportunas y trascendentales mociones, que han sido elevadas como conclusiones del Congreso al Gobierno español.

Según el balance de la Sociedad, su activo y obligaciones están representados por 7.080.505 10 pesos.

Hay que tener en cuenta, para fijarse en la trascendencia de tal labor, que la colonia española de Puerto-Rico no es tan numerosa como en otras capitales americanas, ni sus medios económicos son iguales, pues ya es sabido que la situación de la pequeña Antilla, bajo la dominación yanqui, deja bastante que desear.

Queden consignados con la satisfacción con que lo hacemos, como acto de justicia a la labor abnegada de las personalidades que administran la Sociedad Española de Auxilio Mútuo y Beneficencia, los datos anteriores, y para que en España se conozca el esfuerzo que sus hijos realizan fuera de ella.

CARLOS CLAVIJO. Diciembre de 1930. (De la Agencia Lois).

Desde el 1.º de octubre de 1929 al 30 de setiembre de 1930, según las estadísticas de la Sociedad, han sido hospitalizados en el Sanatorio 1.481 enfermos, de ellos 1.171 españoles, 241 particulares y 69 pobres, y se han practicado 160 operaciones, habiendo asistido a las consultas 2.171 y recibiendo curación 2.572 personas no hospitalizadas.

En el Consultorio han tenido asistencia nada menos que 11.118 enfermos.

En el Laboratorio se han hecho exámenes y análisis de la sangre, de exudados, de esputos, químicos, microscópicos y de heces fecales, a 3.141 individuos.

En el departamento de Rayos X se han practicado 574 intervenciones; en la Sala de Tratamientos, 14; en la Sección de Hidroterapia, 2.390; en Medicación intravenosa, 2.126; en enfermedades de los ojos, nariz, garganta y oídos, 4.694, y en partos, 59.

Según el balance de la Sociedad, su activo y obligaciones están representados por 7.080.505 10 pesos.

Hay que tener en cuenta, para fijarse en la trascendencia de tal labor, que la colonia española de Puerto-Rico no es tan numerosa como en otras capitales americanas, ni sus medios económicos son iguales, pues ya es sabido que la situación de la pequeña Antilla, bajo la dominación yanqui, deja bastante que desear.

Queden consignados con la satisfacción con que lo hacemos, como acto de justicia a la labor abnegada de las personalidades que administran la Sociedad Española de Auxilio Mútuo y Beneficencia, los datos anteriores, y para que en España se conozca el esfuerzo que sus hijos realizan fuera de ella.

CARLOS CLAVIJO. Diciembre de 1930. (De la Agencia Lois).

La hazaña de un salvaje

Un niño muerto y dos niñas heridas

Comunican de Monforte, que en el lugar de Refojo, parroquia de Guntín, del término municipal de Bóveda, ocurrió un sangriento suceso del que resultaron víctimas tres inocentes criaturas.

El niño de 9 años de edad, Manuel Valcárcel Álvarez y las niñas de 10 y 9 años respectivamente, Josefa Darriba y Adelfina García Valcárcel, residentes con sus familias en el mencionado lugar, se fueron el pasado día 6 a jugar a la era propiedad de José Regal Luaces, de 25 años de edad.

Cuando las tres criaturas iban a penetrar en la era, al abrir la cancela sonó una detonación, quedando muerto en el acto el niño Manuel Valcárcel.

Las niñas Adelfina y Josefa, quedaron gravemente heridas.

Se ha podido comprobar que el doloroso suceso se debió a que el José Regal, tenía en una trampa subterránea a la entrada de la era, un trabuco colocado en forma de que se disparase al abrir la cancela.

La carga del trabuco, era de munición y muy abundante.

La Guardia civil se personó en el lugar del suceso, procediendo a la detención del salvaje José Regal Luaces, el cual fué puesto a la disposición del juez de Instrucción del partido de Monforte.

El trágico suceso causó impresión y consternación enormes.

Muebles a plazos

La Gran Bretaña LUGO

Información religiosa

En la iglesia de Padres Franciscanos. Fiesta de la Santa Infancia O. P.

Establecida hace pocos años en esta ciudad la Obra de la Santa Infancia, tan recomendada por el actual Pontífice Pío XI, como medio de salvar de la muerte temporal y eterna a millares de niños, sobre todo en el celeste imperio, como lo han demostrado los misioneros durante la Semana Misionera, celebrada con ocasión de la Exposición de Barcelona. El objeto de esta benéfica Obra es recaudar limosnas interesando en ello los corazones nobles y heroicos de los niños, limosnas destinadas a comprar niños y niñas a los que, madres desnaturalizadas abandonan, ya en las calles, ya en los campos, cuando no los arrojan a los ríos, si los misioneros y religiosos no ofrecen caritativas para recogerlos en sus Orfanatos, para convertirlos en plantel de nuevas cristiandades entre el paganismo.

Tal es el fin de la fiesta que el próximo domingo se celebrará con el siguiente programa:

A las ocho y media, misa de comunión general; a fin de que resulte ordenada se ruga a las personas mayores dejen comulgar primero a las niñas, para lo cual las señoritas de la Junta y profesoras las acompañarán; a las once, se cantará la misa como el día de Reyes; por la tarde, a las seis, solemnemente función con sermón por el P. Director; después de la Reserva del Santísimo se dará a besar el Niño Jesús y entrantando se cantarán villancicos y la despedida al Niño Jesús. Durante la misa de comunión solemne y función de la tarde, presidirán la mesa patitoria las niñas de los colegios.

Llamamiento Las señoras y señoritas que di-

CAJAS REGISTRADORAS

El Teléfono de EL PROGRESO es el 55

### Teatro Círculo de las Artes

HOY  
A LAS SIETE Y CUARTO Y DIEZ Y MEDIA  
GRANDIOSA REPRISSE  
**EL GRAN COMBATE**  
el film supremo de la aviación por COLLEN MOORE y GARY COOPER  
MAÑANA  
**ANA KARENINA**  
por GRETA GARBO y JONN GILBERT  
Muy pronto: Los Pecados de los Padres, por Emil Jannings  
La Condesa Mimi y Amantes.

### Crónica judicial

**Tenencia de armas**  
Por el delito de tenencia ilícita de armas, se vió ayer en nuestra Audiencia una causa, procedente del Juzgado de Chantada, contra Angel López Serén, para quien el fiscal pidió la pena de dos meses y un día de prisión y mil pesetas de multa con cuya pena se conformó el proceado.  
Este fue defendido por el abogado Sr. Díez Sanjurjo.

**De la territorial**  
En la Audiencia territorial se vió un pleito de Lugo, de D. José Miranda Pérez con D. Francisco Trashedas, sobre pago de pesetas.

**LA MUEBLERIA AMERICANA** amplía su departamento de muebles a plazos.

### VIDA MILITAR

**Del regimiento de Zamora**  
Hoy realizarán una marcha por la carretera de Castilla, hasta Lájosa, las secciones de reclutas y veteranos del regimiento de Zamora, al mando de un comandante.

### Los pequeños sucesos

**Se cre de un pollino y se rom un hueso**  
Ayer ingresó en el Hospital de Santa María para ser curado de la fractura del tercio inferior del hueso izquierdo al vecino de la parroquia de San Juan de Sivarrey, en Otero de Rey, José Méndez González, de seis años de edad, quien montado en un pollino se cayó de él.

En el benéfico establecimiento fué curado por el médico de guardia Sr. Acebal y el practicante señor Varela.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado.

**Calzados-los mejores**  
**La Gran Bretaña**

De venta en todas las carbo-nerías.  
Representante: J. Alvarez Rodriguez  
V. Becerra, 26-Apartado, 20-Tel. 5

### ESPECTACULOS

**De teatro.—Chismes**  
Se sabe ya en firme que Victoria Racionero y Matías Ferrer formarán parte, desde julio próximo, de las huestes de Rafaelita Haro.

Ha quedado disu-ita la compañía de Samuel Crespo, en la que figuraban Julia Lajos, Lia Emo, Consuelo Company, Luis Echaide, Luis Torrecilla y César Muro.

Han ingresado en la compañía Guerrero-Mendoza, Francisco Fuentes y Tarsila Criado.

### Nombramiento

Ha sido nombrado maestro de la Escuela nacional de Eijo-Cordido (Foz), el culto profesor de Instrucción primaria D. Juan Goy Porto, estimado amigo nuestro, al que por tal motivo enviamos nuestra cordial enhorabuena.

### Guantes de goma

Prácticos para usos domésticos.  
**DROGUERIA GALAICA**  
(Frente a la Diputación)

### ESTUCHES D MAQUINA

Enorme surtido en la **Droguería Galaica**  
(Frente a la Diputación)

### LA MUEBLERIA AMERICANA

abrió las puertas en Lugo a las personas que por su situación económica no les era posible amueblar su casa

### SE TRASPASA

por retirarse de los negocios su actual propietario, fábrica a vapor de Cera y Bujías con numerosa clientela. Facilidades para el pago.  
Dirigirse al Apartado de Correos número 54. ZAMORA.

### Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y al Agua: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de melenas

**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene: 6 sillones americanos e Discreta y hábil dependencia  
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120  
SUCURSAL: Conde Palla, bajo.—LUGO

### Del Ayuntamiento

**Sesión de la permanente**  
Bajo la presidencia del alcalde Sr. López Pérez celebró ayer sesión la comisión permanente de nuestro Ayuntamiento.

Se aprobaron el acta de la sesión anterior, y un proyecto y presupuesto para la pavimentación de la plazoleta de encuentro de la avenida de Angel López Pérez, calle del Obispo Aguirre y carretera del Cementerio.

De conformidad con lo informado por el señor arquitecto, se autorizan las siguientes obras:  
A don Pedro Montecelo Gómez para construir una casa en la calle de Quiroga Ballesteros.

A don Domingo Sánchez, para construir un mostrador en la planta baja de la casa número 54 de la Mosquera.

Se acordó ponerse a la clasificación del partido profesional veterinario de este término, confeccionada por el Colegio provincial.

Acordóse señalar el jornal medio de un cartero en el término municipal, el de cinco pesetas, e los efectos de Quintas.

También se acordó contribuir con 400 pesetas al homenaje que se proyecta celebrar al ilustre lucense D. Manuel Castro Gil.

Después de varios asuntos de trámite, se levantó la sesión.

**LA MUEBLERIA AMERICANA** está en condiciones de competir con todo el que intente ponerse delante.

### El matrimonio y sus modalidades

**Una encíclica del Papa**  
El Papa ha publicado una encíclica acerca del matrimonio.

Combate el divorcio, sosteniendo que el matrimonio es indisoluble. Condena el Papa las nuevas formas de la unión conyugal.

Alude especialmente a las enseñanzas de la iglesia anglicana de Lamberto.

Habla el Pontífice del uso de determinadas medidas que en gentes regulares se adoptan para evitar la propagación de la especie.

Juzga esas medidas como inadmisibles en el orden ético y por tanto en el social, puesto que la sociedad debe estar inspirada en principios de la más absoluta moralidad.

Dice el Pontífice que apelar a esos nefandos procedimientos que una rudimentaria Moral condena y execra, es cometer un crimen de lesa criatura nonnata.

Trata luego de la emancipación de la mujer y de como ésta pretende evadirse a los deberes maternales, y dice que esos problemas son monstruosos y deberían estar duramente castigados quienes los plantean como cuestiones sociales.

La mujer añade—no puede emanciparse ni menos eludir el cumplimiento de los deberes maternales, cuando ha hecho profesión de un estado como el matrimonial en que tiene por base criar hijos para el cielo.

La encíclica a que aludimos desenvuelve aspectos relacionados con los problemas que quedan señalados, aportando los principios teológicos para impugnar las doctrinas modernas que perturbán y relajan la vida conyugal, que es la base de la sociedad.

Entra de lleno en la materia teológica y analiza el asunto desde el punto de vista filosófico, para deducir que la sociedad va por sendas de perdición y debe reaccionar en el sentido de asentar la vida matrimonial en pilares de indisolubilidad, de decoro y de recta moral.

### Contra la película

**«Sin novedad en el frente»**  
Durante las representaciones en diferentes cinematógrafos de Viena de la película titulada «Sin novedad en el frente» se han registrado numerosos incidentes provocados por los nacional-socialistas, que se manifestaron violentamente por las calles de la capital, rompiendo numerosos cristales de los escaparates de los comercios, cafés, y causando grandes destrozos en los automóviles que circulaban.

La Policía se vió obligada a intervenir para dispersar a los manifestantes, practicando unas veintiduenas detenciones.

En una sala donde esta película se proyectaba, toda la representación transcurrió en la más completa tranquilidad hasta el último acto, en que varias botellas malolientes fueron arrojadas a la sala, que el público tuvo que evacuar.

### ESTUCHES D MAQUINA

Enorme surtido en la **Droguería Galaica**  
(Frente a la Diputación)

**LA MUEBLERIA AMERICANA**, abrió las puertas en Lugo a las personas que por su situación económica no les era posible amueblar su casa

### SE TRASPASA

por retirarse de los negocios su actual propietario, fábrica a vapor de Cera y Bujías con numerosa clientela. Facilidades para el pago.  
Dirigirse al Apartado de Correos número 54. ZAMORA.

### NOTAS DE LA PROVINCIA

#### CORGO

**La feria**  
En el inmediato pueblo de Sobrado de Picato, se celebró el día 7 del actual la feria mensual, que estuvo muy concurrida.

Se realizaron numerosas transacciones de ganado vacuno y de cerda a precios bastante elevados.

**De viaje**  
Procede de Beceerra, en donde pasó las vacaciones al lado de su familia, se encuentra entre nosotros la culta y laboriosa maestra nacional de este pueblo, señora Marina Barreira Vázquez.

Para Santiago salió el afortunado alumno de Medicina, D. Alfredo Somaza Camiña.

En uso de licencia, marchó a Sobrado de los Monjes, el secretario de este juzgado municipal, don Benigno Sánchez, quedando encargado de la Secretaría D. Juan Ignacio Montero, a quien corresponde.

**Ellober**

**MONFORTE**  
**Varias noticias**  
Para celebrar la festividad de los Reyes Magos la Directiva del «Liceo Artístico» dió un baile, que estuvo muy concurridísimo, disfrutando de él la juventud hasta avanzada hora.

En la calle del Cardenal dió un concierto la banda municipal. Con tal motivo estuvo concurridísimo dicho paseo.

Victima de rápida y cruel enfermedad y joven aun falleció en esta, don Ramón Martínez, propietario de una empresa de automóviles.

La Junta de las Cantinas Escolares, en el Ayuntamiento de esta

ciudad, verificó el reparto de ropas y juguetes a los niños pobres.

**MONDOÑEDO**  
**Firma de curatos**  
En el «Boletín Eclesiástico», de esta diócesis, se publica el edicto de convocatoria para la firma de curatos en el plazo de veinte días, que finalizará el 27 del corriente mes.

**BARALLA**  
**Detención de un reclamado**  
Por la Guardia civil de este puesto, ha sido detenido y puesto a disposición del alcalde de Cervantes, el vecino de la parroquia de Seijas Hipólito Trabada González, el cual tiene que sufrir treinta y cinco días de arresto que le impuso el jefe de la circunscripción de Reserva de Lugo, por no haber pasado las revistas militares anuales.

**FRIOLO**  
**Un hombre herido**  
La Guardia civil de este puesto instruyó atestado, que entregó al juzgado municipal, con motivo de ser agredido a pedradas por varios mozos, en la carretera de esta localidad a Parga, el vecino de la parroquia de Seijón, José Janeiro Peirouzo.

Sufre éste una lesión de carácter leve en la cabeza, según certifió el médico titular, que le prestó asistencia.

Era muy difícil en Lugo amueblar una casa, hasta que **LA MUEBLERIA AMERICANA** estableció la venta a plazos.

### NOTAS REGIONALES

#### CORUÑA

**Visita a la Escuela del Trabajo**  
Como quiera que centro de unos días habrá de salir para Madrid a posesionarse de su nuevo cargo de inspector general de Emigración, D. Francisco Caro Wais, estuvo ayer tarde a despedirse del Patronato y del profesorado de la Escuela del Trabajo, que le dispensaron en este centro un cariñoso recibimiento.

**Torneo de Ajedrez**  
El grupo ajedrecista del Sporting Club, teniendo en cuenta el prestigio que a este noble deporte ha dado en el siglo XIV Ruy López, ilustre español cuyo libro de Salidas es de lo mejor que se ha escrito sobre esta materia, ha instituido un premio que se llamará «Copa Ruy López» y que se necesita ganar dos años seguidos o tres alternos para adquirir la posesión de dicho trofeo.

Además de este premio habrá otros que consistirán: el segundo y tercero en sendas copas de plata donadas por el Sporting Club; el cuarto, copa del grupo; el quinto, un pergamino pintado por don Ramón Torrado, y el sexto Texto de Aperturas de Ajedrez, regalado también por el grupo.

Hoy comenzarán a jugarse.

**El alcalde**  
En el tren expreso salió para Madrid el alcalde Sr. Asinsulo, con objeto de gestionar la rápida tramitación de algunos asuntos que afectan al progreso local.

**SANTIAGO**  
**Nuevo médico municipal**  
Regresó de París y Berlín, donde visitó las principales clínicas, el culto médico santiagués don Alejandro Bermúdez González, recientemente nombrado médico de la Beneficencia municipal de Santiago.

**Neurología**  
Falleció el prestigioso farmacéutico Sr. Girón, que estaba establecido en las Casas Reales.

También falleció el contratista

**Vida Literaria y Artística**

**Los viajes y exploraciones clásicas**  
En nuestra época es asaz frecuente ver que muchos de los que se consagran al estudio del suelo americano no tienen en cuenta la existencia de valiosos precedentes a esta respecto, o sea magníficas exploraciones españolas, principalmente en aquellos tiempos áureos de la conquista y colonización del Nuevo Continente, que constituyeron empresas de magnitud sobresaliente, bastante por sí solas para sentar el heroico de la raza. Así, no es raro leer los relatos de algunas de esas cruzadas contemporáneas por las regiones menos conocidas, en las que no se evocan las incursiones de referencia, indudablemente más meritorias, por cuanto en aquellos tiempos carecían de los adelantos discurivos que hoy tanto facilitan al hombre su dominio del medio natural.

Y, sin embargo, es maravilloso ese conjunto de gestas bizarras llevadas a cabo por los adalides hispanos de los siglos XVI y XVIII. Alguien ha dicho que desde las Montañas Rocosas hasta la Tierra del Fuego no se contará ni un rincón de alguna importancia en el que los po Lumis llamados «exploradores españoles» no pusieran sus plantas. Y si hoy día no consta así de una manera categórica debe a mil peripecias que hicieron tanto que de varias regiones y épocas no se trazasen las

#### CORGO

**La feria**  
En el inmediato pueblo de Sobrado de Picato, se celebró el día 7 del actual la feria mensual, que estuvo muy concurrida.

Se realizaron numerosas transacciones de ganado vacuno y de cerda a precios bastante elevados.

**De viaje**  
Procede de Beceerra, en donde pasó las vacaciones al lado de su familia, se encuentra entre nosotros la culta y laboriosa maestra nacional de este pueblo, señora Marina Barreira Vázquez.

Para Santiago salió el afortunado alumno de Medicina, D. Alfredo Somaza Camiña.

En uso de licencia, marchó a Sobrado de los Monjes, el secretario de este juzgado municipal, don Benigno Sánchez, quedando encargado de la Secretaría D. Juan Ignacio Montero, a quien corresponde.

**Ellober**

**MONFORTE**  
**Varias noticias**  
Para celebrar la festividad de los Reyes Magos la Directiva del «Liceo Artístico» dió un baile, que estuvo muy concurridísimo, disfrutando de él la juventud hasta avanzada hora.

En la calle del Cardenal dió un concierto la banda municipal. Con tal motivo estuvo concurridísimo dicho paseo.

Victima de rápida y cruel enfermedad y joven aun falleció en esta, don Ramón Martínez, propietario de una empresa de automóviles.

La Junta de las Cantinas Escolares, en el Ayuntamiento de esta

ciudad, verificó el reparto de ropas y juguetes a los niños pobres.

**MONDOÑEDO**  
**Firma de curatos**  
En el «Boletín Eclesiástico», de esta diócesis, se publica el edicto de convocatoria para la firma de curatos en el plazo de veinte días, que finalizará el 27 del corriente mes.

**BARALLA**  
**Detención de un reclamado**  
Por la Guardia civil de este puesto, ha sido detenido y puesto a disposición del alcalde de Cervantes, el vecino de la parroquia de Seijas Hipólito Trabada González, el cual tiene que sufrir treinta y cinco días de arresto que le impuso el jefe de la circunscripción de Reserva de Lugo, por no haber pasado las revistas militares anuales.

**FRIOLO**  
**Un hombre herido**  
La Guardia civil de este puesto instruyó atestado, que entregó al juzgado municipal, con motivo de ser agredido a pedradas por varios mozos, en la carretera de esta localidad a Parga, el vecino de la parroquia de Seijón, José Janeiro Peirouzo.

Sufre éste una lesión de carácter leve en la cabeza, según certifió el médico titular, que le prestó asistencia.

Era muy difícil en Lugo amueblar una casa, hasta que **LA MUEBLERIA AMERICANA** estableció la venta a plazos.

#### CORUÑA

**Visita a la Escuela del Trabajo**  
Como quiera que centro de unos días habrá de salir para Madrid a posesionarse de su nuevo cargo de inspector general de Emigración, D. Francisco Caro Wais, estuvo ayer tarde a despedirse del Patronato y del profesorado de la Escuela del Trabajo, que le dispensaron en este centro un cariñoso recibimiento.

**Torneo de Ajedrez**  
El grupo ajedrecista del Sporting Club, teniendo en cuenta el prestigio que a este noble deporte ha dado en el siglo XIV Ruy López, ilustre español cuyo libro de Salidas es de lo mejor que se ha escrito sobre esta materia, ha instituido un premio que se llamará «Copa Ruy López» y que se necesita ganar dos años seguidos o tres alternos para adquirir la posesión de dicho trofeo.

Además de este premio habrá otros que consistirán: el segundo y tercero en sendas copas de plata donadas por el Sporting Club; el cuarto, copa del grupo; el quinto, un pergamino pintado por don Ramón Torrado, y el sexto Texto de Aperturas de Ajedrez, regalado también por el grupo.

Hoy comenzarán a jugarse.

**El alcalde**  
En el tren expreso salió para Madrid el alcalde Sr. Asinsulo, con objeto de gestionar la rápida tramitación de algunos asuntos que afectan al progreso local.

**SANTIAGO**  
**Nuevo médico municipal**  
Regresó de París y Berlín, donde visitó las principales clínicas, el culto médico santiagués don Alejandro Bermúdez González, recientemente nombrado médico de la Beneficencia municipal de Santiago.

**Neurología**  
Falleció el prestigioso farmacéutico Sr. Girón, que estaba establecido en las Casas Reales.

También falleció el contratista

**Vida Literaria y Artística**

**Los viajes y exploraciones clásicas**  
En nuestra época es asaz frecuente ver que muchos de los que se consagran al estudio del suelo americano no tienen en cuenta la existencia de valiosos precedentes a esta respecto, o sea magníficas exploraciones españolas, principalmente en aquellos tiempos áureos de la conquista y colonización del Nuevo Continente, que constituyeron empresas de magnitud sobresaliente, bastante por sí solas para sentar el heroico de la raza. Así, no es raro leer los relatos de algunas de esas cruzadas contemporáneas por las regiones menos conocidas, en las que no se evocan las incursiones de referencia, indudablemente más meritorias, por cuanto en aquellos tiempos carecían de los adelantos discurivos que hoy tanto facilitan al hombre su dominio del medio natural.

Y, sin embargo, es maravilloso ese conjunto de gestas bizarras llevadas a cabo por los adalides hispanos de los siglos XVI y XVIII. Alguien ha dicho que desde las Montañas Rocosas hasta la Tierra del Fuego no se contará ni un rincón de alguna importancia en el que los po Lumis llamados «exploradores españoles» no pusieran sus plantas. Y si hoy día no consta así de una manera categórica debe a mil peripecias que hicieron tanto que de varias regiones y épocas no se trazasen las

### TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA domingo  
A la cuatro y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media  
Grandioso estreno de la colosal superproducción  
**LA CORTESANA**  
por André Lafayette y Paul Wegener  
LUNES MODA  
**LAREDDADA**  
por el gran George Bancroft  
Pronto: La mujer de Moscú, por Pola Negri.—El pan nuestro de cada día, por Charles Farrell y Mary Duncan.  
La Empresa regalará mediante sorteo, los miércoles y viernes, en cada función, un billete de 25 pesetas.

### CRONICA

#### La fuga trágica

La íntim, pequeña tragedia de la aldea, empuja de cuando en vez a los pobres españoles por la senda de la huida: emigración en busca, marcha a la desesperada en busca de otros suelos no más férciles que estos que acá dejan, sino poblados de hombres menos duros de alma, más conscientes de la pendiente fatal por la que el destino quiere avanzar empujar a los que, atascados de trabajo, solo hallan en compensación a sus esfuerzos desesperados, humillaciones y hambre.

El teatro de la vida es más real que el escénico, y no hay tragedia, por honda que sea, que los hombres no hayan agrandado con sus pasiones sordidas al descubierto, con sus peleas calladas sin cuartel.

No hay trabajador más apegado a su terruño, por muchas que sean las virtudes de los otros pueblos, que esos que, las frentes bajas, las cinturas dobladas, acarician la tierra, amantes como padres fieles, lo mismo que si cuidaran de la salud del primogénito, celosos de su prosperidad, de su dicha próxima. Por eso na de ser más hondo el desencanto al verse maltratados impietemente por os sueños sordidos, y al final, cuando rientes los frutos dan su pago amoroso a los esfuerzos, viéndose desposeídos y con frecuencia no al pagados sino brutalmente saqueados en las horas tristes de la falta de todo, impelidos por el oleaje fatal a dos caminos: el de la rebelión a todo y contra todos o el de a huida a países bajo otros cielos, tejados, separados de la patria por millares de kilómetros.

No es delirio de grandezas en la mayoría de los casos el factor decisivo de la emigración; es algo mucho más modesto, más sensato; la agrada justicia del derecho a la vida que tiene el que trabaja; de la recompensa equitativa, que debe ser obligada al que da su esfuerzo para que los demás puedan vivir sin que, en último término, el sacrificado resulte el trabajador más abajo colocado en la escala social. Pero cuando, como con tanta frecuencia sucede, ha de romperse, sin posible evitación, la armonía, y se quiebra porque la fatalidad lo hace por el más flaco punto, vienen esos destellos larguismos de hombres jóvenes, fuertes, sanos, útiles a su lar, que, impotentes para seguir en la brecha de Santa Marta y Nuevo Reino de Granada, alcanzan magnífica plenitud. Admirar ve reflejada en sus páginas, con certera visión, sereno juicio y ponderado análisis, la suma de características de aquella tierra pegada a la línea ecuatorial, y, por ende, tan maravillosamente rica en gea, fauna y flora. Con estilo espontáneo, plástico, el P. Aguado consigue la máxima objetividad, de lo que resulta que la lectura de la obra—en la que se conserva el lenguaje arcaico originario, que lejos de oscurecer el sentido, préstale incentivo—cautiva y emociona. Poco a poco, en la minuciosa y compleja, aunque no recargada, reseña del período de referencia, el lector asiste a innumerables detalles en que se juntan esos dos órdenes capitales, o sea la acción humana y el halazgo de horizontes y aspectos naturales inéditos. Este libro puede con justicia incorporarse a las creaciones escogidas del acervo secular que caracterizan un país y una época, siendo incomprensible que de creación tan fundamental no existiese al presente edición otra alguna, hasta que felizmente ha salido ésta que nos ocupa. Aparecidos los tomos I y II, aún cupiese la próxima publicación del III y último, que hará posible el conocimiento completo de la misma.

Angel DOTOR.

correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5.

En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

**A. D. LAGE**  
OCULISTA  
Consulta y operaciones de la vista  
Plaza Mayor 25.1.  
(Alfaro del Círculo de las Artes)

**BAR GUILLERMO**  
Habiéndose abierto la veda de los mariscos frescos y variados se sirven todos los días, comidas a la carta; servicio esmerado.  
Vinos embotellados y licore de las mejores marcas, tinto corriente de Quiroga, blanco fino superior de Rueda.  
Visitarlo una vez y se convenecerán.  
Manuel Becerra, 1-Lugo  
Teléfono 150

**Bazar todo a 0'95**  
Rodríguez Vignari, 2

**En la Administración principal de Loterías, Plaza Mayor, se admiten suscripciones a EL PROGRESO**

**Chemica Médico-Quirúrgica**  
DE  
**Jesús Sarmiento**  
ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago  
Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños  
Manuel Becerra, 29 LUGO

La venta de muebles a plazos en Lugo, se debe a LA MUEBLERIA AMERICANA.

**D. López Pardo**  
PIEL, SIFILIS Y VENEREAS  
Ponida de Meret, 16.1. LUGO

**EL PROGRESO**

Fundición y talleres mecánicos

**manuel Malingre Ludeña**  
MANUEL MALINGRE LAMAS  
(Sucesor)

Instalaciones de calefacción cocinas, estrujadoras y prensas para uva, máquinas de aserrar maderas  
Cerrajería artística

**Apartado, 44.-ORENSE**

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 10 2'45 Valencia II, se ignora la cuantía de lo robado.

**El conde de Güell, se entrevista con el Rey**

El alcalde de Barcelona señor conde de Güell, ha salido de Madrid con dirección a una finca de la provincia de Toledo, en la cual se cree coincidirá con S. M. el Rey, el que se encuentra allí asistiendo a una cacería.

**Percance aviatorio**

A última hora de la tarde de ayer, ocurrió en esta Corte un percance aviatorio que causó gran alarma por las circunstancias que en el accidente aludido concurrieron.

De la Escuela civil de Aviación del Aeródromo de Getafe, salió una avioneta pilotada por el señor don Miguel Sánchez, que llevaba como observador al estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, D. José Olaso.

Cuando el aparato llevaba unos momentos de vuelo, el piloto observó que el motor pateaba, perdiendo la velocidad.

Descendió la avioneta considerablemente, volando muy bajo, hasta el extremo de que al pasar sobre el cuartel de la Guardia civil, entre el público causó alarma, por advertirse que el aparato iba a caer.

Siguió, no obstante, volando a escasa altura y chocó al fin contra un árbol, cayendo en el Reformatorio de Santa Rita.

La caída del aparato en el mencionada establecimiento benéfico, produjo pánico indescriptible.

La avioneta sufrió grandes desperfectos, siendo inmediatamente recogidos sus tripulantes.

El alférez D. Miguel Sánchez resultó con una erosión sin importancia en un brazo y el estudiante que le acompañaba sufrió también erosiones en la cara y una herida de ocho centímetros de extensión y tres de profundidad en la cabeza.

Los médicos que le practicaron la primera cura, calificaron su estado de grave.

Sin embargo, fué llevado a su domicilio.

**La Gran Peña expulsa al comandante Franco**

Se ha reunido la junta general del Casino denominado Gran Peña, de esta Corte, acordando por mayoría de votos expulsar al comandante Franco de dicha sociedad, de la que el héroe del «Plus Ultra», era socio honorario.

Hubo amplia discusión, terminada la cual, se procedió a la votación, habiendo algunos socios que votaron en contra del acuerdo que se adoptó por mayoría.

**Un robo cuya cuantía se ignora**

La encargada de la limpieza de la casa que habita en Madrid el embaixador de toros Valencia II, el cual como es sabido se encuentra en América, al acudir esta mañana para cumplir su obligación, observó que algo anormal ocurría.

Como a pesar de intentarlo repetidas veces, no pudo abrir la puerta de entrada al piso, la sirvienta llamó a un cerrajero, el cual forzó la cerradura para poder tener acceso.

Lo ocurrido fué que habían penetrado unos ladrones, los cuales corrieron el cerrojo inferior para maniobrar dentro del piso tranquila mente.

Se ha podido comprobar, que los «cacos» penetraron por una ventana que da a la azotea del edificio.

Todas las cerraduras de los muebles estaban forzados, viéndose en gran desorden toda clase de ropas y efectos.

Por no encontrarse en España

**Gerardo Cela**

Instalador electricista

Se encarga de toda clase de trabajos de instalaciones y reparaciones

Presupuestos para instalaciones gratis

Avisos en San Pedro número 33-bajos, relojería

**Se vende un gran camión «Saure», casi nuevo, 50 caballos. Para informes: Calle de Emilio Castelar número 7-2.º piso.**

**PARA REGALOS DE BODAS**

**DAVID**

Joyería, Platería, Relojería

PLAZA MAYOR, 13

**MUEBLES**

**Almacenes La Gran Bretaña**

SANTO DOMINGO, 18 - LUGO

EXPOSICION PERMANENTE DE MUEBLES EN EL ENTRESUELO

ENTRADA LIBRE

DORMITORIOS - COMEDORES - SALONES - DESPACHOS Y TODA CLASE DE MUEBLES SUELTOS - CAMAS DORADAS

— VENTAS A PLAZOS —

CALZADOS-SIEMPRE ÚLTIMOS MODELOS—PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO VARIADO SURTIDO—CALZADOS DE PAÑO—CHANCLORAS GRAN FANTASIA

— PRECIOS FIJOS —

HIERROS, ACEROS y HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES

BATERIA DE COCINA, LOZA y CRISTAL, VAJILLAS, HULES, LINOLEUM

**FERRETERIA**

**UN CUENTO**

**El precio de la estrella**

Estaba el catalejo arribado, lo miraba de soslayo, sin pestañear entre otras cosas viejas, sin objeto y sin nombre, sobre el tenderete del chararero, sobre aquella esterilla extendida sobre la tierra como un tapiz lúgubre en el que todas aquellas antiguallas parecían hallarse de un cuerpo presente, como un cadáver pobre.

Entre todas aquellas cosas tristes y viejas, el catalejo negro y largo lleno de polvo y hasta de arena que el viento arrastraba en sus círculos de las cercanas rondas; yacia tirado quieto sabe desde cuánto tiempo, olvidado e inútil, cuando aquel hombrecillo de cara candorosa y risueña; inclinándose sobre el confuso revoltillo, levantólo en alto como un gran huesaraco sacado de una fosa.

— ¡Un catalejo! — exclamó con infantil alegría.

Y contemplaba aquel tubo negro con superciosa maravilla, cual si fuese un nidal de estrellas.

— ¿Cuánto vale?

El chararero lo espiaba receloso desde que lo vio coger de la esterilla el vetusto artefacto. Tenía siempre la idea de que aquellos objetos inútiles que él vendía se transformaban en joyas prodigiosas, e piezas de museo en manos de sus compradores.

Era avaro, con esa avaricia de los sepultureros, aumentada en él por las aprensiones de su ignorancia. Era remiso en señalar precio, y pretendía descubrir en las caras de sus clientes el valor de aquellas reliquias que cubrían su esterilla.

Ahora, al mirar el semblante de asombro del hombrecillo que examinaba el catalejo, éste adquiría un valor enorme a sus ojos. Harto sabía él que era un chismajo inservible, con el que no se podía ver ninguna estrella ya había intentado lograrlo a raíz de adquirirlo, y ahora aún se ría por, pues el polvo se le había entrado por su único ojo, roto, de cristal, cegándose definitivamente.

Pero, a pesar de todo, pronunció en alta voz, con tono seco y enfático:

— Es un telescopio, señor Quiro de él tres ta reales.

El hombrecillo lo miró asombrado... Pero ¿qué tenía aquel catalejo de particular? ¿Era acaso una reliquia de algún observatorio?

El prendero contestóle inmutable:

— Es un aparato para ver las estrellas. De sobra lo sabe usted.

El otro echóse a reír con una risa inocente.

— ¿Qué se ha de ver con este tubo de chimenea, si está todo lleno de hollín? Se habrán visto con él estrellas; pero ya no se ve nada.

El prendero, muy grave, palideció tanto respirar aquel polvo de sepulcro, respondióle:

— Por eso se lo doy a usted tan barato... No le vendo a usted más que el metal y los lentes.

El comprador, entre tanto, examinaba el interior del mágico cilindro.

Instintivamente lo habían puesto apuntando al cielo, ya vespertino, y soplaban en su pupila de cristal como en un ojo enfermo, y lo agitaba para limpiarle el polvo. El prendero

**El médico Núñez Cordero**

Especialista en piel, secretas, neurastenia y enfermedades de la mujer

Suspende la consulta en su «Clínica», San Andrés, 117-2.º, hasta el regreso de su viaje de estudio fuera de España y el extranjero. - La Coruña.

**Traspaso de una tienda de comestibles**

Se traspasa una acreditada tienda de comestibles, con numerosa clientela, por tener que ausentarse su dueño. Informarán en el Polvorín 24 bajo.

**SE ALQUILA UN AMPLIO BAJO** con subterráneo y propio para almacen en la calle Manuel Becerra 15. Informarán en La Favorita, San Pedro, Lugo.

**COPIAS**

Se hacen a máquina

Rapidez y economía

Emilio Castelar (estanco)

**Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ**

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos.

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.

**LA SALUD LE HA DEVUELTO EL VIGOR, EL COLOR EN SUS MEJILLAS Y AUMENTADO EL APETITO, LA ALEGRÍA Y EL ANSIA DE VIVIR.**

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. Se advierte que no se vende a granel

**AYER**

anemia, insomnio, mareos, inapetencia, palidez.

**HOY**

la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

**SE VENDE**

carbonilla para braseros en el Horno Calle de las Nôreas, 9.

**LA BOLSITA**

Notificaciones del día 9 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

**Fondos públicos**

Interior 4%	69/40
Exterior 4%	83/00
Amortizable 4%	75/00
Id. 5%	90/50
Id. 5% 1917	85/53
Id. 5% 1926	99/50
Id. 5% 1927 c. imp.	83/65
Id. 5% 1927 s. imp.	99/30
Id. 3%	68/50
Id. 4%	84/75
Id. 4 1/2%	89/00
D. Ferroviaria 5% serie A.	98/75
Id. 5% serie B.	98/40
Id. 5% serie C.	00/00

**Varios valores**

Cédulas Hipotecarias 4%	92/60
Id. Id. 5%	99/26
Id. Id. 6%	111/25
Id. Argentinas 6%	00/00
Obligaciones Marruecos.	88/50
Acciones Banco España.	585/00
Id. Id. Hipotecario.	447/00
Id. E. de Crédito.	360/00
Id. Id. Hispano A.	241/00
Id. S. Duro Felgueras.	99/00
Id. C. A. Tabacos.	227/00
Id. Ferrocarril M Z-A.	462/00
Id. Id. Norte.	569/00
Id. G. Azucarera (pref.)	00/00
Id. Id. (ord.)	72/00
Bonos Azucarera.	94/00
Banco E. del Río de la Plata	00/00
O. Peñarroya 6%	00/00
Acciones Comp. Tel. 7%	107/25

**Bo'sin París**

Libras.	123/76
Pesetas.	273/00
Liras.	133/40
Dollars.	254/95
Suizos.	494/00
Belgas.	35/50

**Bolsin Londres**

Francos	123/76
Pesetas.	45/50
Liras	92/74
Dollars.	485/48
Argentina.	35/50

**Centro de contratación de Cambios de Madrid**

Francos	00/00
Francos Suizos.	00/00
Francos Belgas.	00/00
Liras	00/00
Libras	00/00
Dollars.	00/00
Marcos.	00/00
Escudos	00/00

**Del Registro civil**

**Necimientos**

DIA 8

Jesús Rodríguez Basadre, en Lugo.

Concepción Abuín Gancela, en Mazóy.

Sebastián Rodríguez Serrano, en Lugo.

Generosa González González, en Meilán.

B'nigno Acevedo Bruzos, en Bacurín.

**Defunciones**

Doñores Piñel o Herba de 27 años, (esclerosis arterial).

Doñores Gómez Pérez de 28 años (hemorragia puerperal).

**Los mercados de ayer**

Con un tiempo de intenso frío se celebraron los mercados ordinarios del viernes.

En ellos rigieron los siguientes precios:

Trigo los 10 kilos, 475.

Centeno, id., 4'25.

Maiz, id., 4'75.

Castañas, id., 2'50.

Habas, id., 6'00.

Patatas los 50, id., 8'50.

Huevos docena, 2'50.

Tocino kilo, 4'50.

Manteca, id., 4'50.

**SE TRASPASA**

Imprenta y Librería acreditadas, establecidas en importante capital de partido de esta provincia de Lugo.

Dirigirse a la AGENCIA REJIA, San Marcos, 27 1.º Teléfono 29 Lugo.

**SE VENDE UN MOTOR DE ACEL**

SE VENDE una finca de una fanega de sembradura, libre de todo gravamen y situada en el camino que desde la carretera del Cementerio conduce a Fingoy. Para informes dirigirse a San Roque número 17, bajo.

**ALMANAQUE**

Hoy: San Julián, mr., Sta. Basilia, San Vidal, San Marcelino y Santa Marciana

Mañana: el Sol a las 7:37 y se pone a las 5'6 La Luna sale a las 11'48 de la noche y se pone a las 11'48 de la mañana.

**Banco Hipotecario de España**

PRESTAMOS da 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con prime-as hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a **RAMON VARELA FERREIRO**

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España

Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maiz, salvados y paja**

**JOSE HERRERO LOBEJON**

(Frente a la estación del Ferrocarril)

TELEFONO NUMERO 3

Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

**Grandes Talleres Mecánicos RIGUEIRO**

EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO

Fundición de bronce - Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o bronce, grillos, huevos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

REPARACION Y CARGA DE ACUMULADORES

— PRECIOS ECONÓMICOS —

venida de Moret, 20 - Teléfono núm. 45 - (Antiguo taller de Mil Mañas)

**Hernias (¿Cómo pueden curarse)**

Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación, y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en **contener la hernia total y permanente**. Esto se logra con un aparato que, como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.

2.º Que por lo mismo que es indispensable construirlos para cada cual, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera os datos que nos den.

3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial, de cuantos otros se conocen.

4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiéndose operado, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición, les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena fe, acerca de la cual debieran reflexionar todos.

**Caída del estómago**

Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.

Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esencialísimas que no reúnen las fajas ni los cinturones.

**GABINETE ORTOPÉDICO de JERÓNIMO FARRÉ** Horas de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Víctor Hugo). - MADRID

En LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo y Septiembre y Noviembre.

**Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ**

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos.

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.

**LA BOLSITA**

Notificaciones del día 9 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

**Fondos públicos**

Interior 4%	69/40
Exterior 4%	83/00
Amortizable 4%	75/00
Id. 5%	90/50
Id. 5% 1917	85/53
Id. 5% 1926	99/50
Id. 5% 1927 c. imp.	83/65
Id. 5% 1927 s. imp.	99/30
Id. 3%	68/50
Id. 4%	84/75
Id. 4 1/2%	89/00
D. Ferroviaria 5% serie A.	98/75
Id. 5% serie B.	98/40
Id. 5% serie C.	00/00

**Varios valores**

Cédulas Hipotecarias 4%	92/60
Id. Id. 5%	99/26
Id. Id. 6%	111/25
Id. Argentinas 6%	00/00
Obligaciones Marruecos.	88/50
Acciones Banco España.	585/00
Id. Id. Hipotecario.	447/00
Id. E. de Crédito.	360/00
Id. Id. Hispano A.	241/00
Id. S. Duro Felgueras.	99/00
Id. C. A. Tabacos.	227/00
Id. Ferrocarril M Z-A.	462/00
Id. Id. Norte.	569/00
Id. G. Azucarera (pref.)	00/00
Id. Id. (ord.)	72/00
Bonos Azucarera.	94/00
Banco E. del Río de la Plata	00/00
O. Peñarroya 6%	00/00
Acciones Comp. Tel. 7%	107/25

**Bo'sin París**

Libras.	123/76
Pesetas.	273/00
Liras.	133/40
Dollars.	254/95
Suizos.	494/00
Belgas.	35/50

**Bolsin Londres**

Francos	123/76
Pesetas.	45/50
Liras	92/74
Dollars.	485/48
Argentina.	35/50

**Centro de contratación de Cambios de Madrid**

Francos	00/00
Francos Suizos.	00/00
Francos Belgas.	00/00
Liras	00/00
Libras	00/00
Dollars.	00/00
Marcos.	00/00
Escudos	00/00

**Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ**

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos.

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.

**LA BOLSITA**

Notificaciones del día 9 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

**Fondos públicos**

Interior 4%	69/40
Exterior 4%	83/00
Amortizable 4%	75/00
Id. 5%	90/50
Id. 5% 1917	85/53
Id. 5% 1926	99/50
Id. 5% 1927 c. imp.	83/65
Id. 5% 1927 s. imp.	99/30
Id. 3%	68/50
Id. 4%	84/75
Id. 4 1/2%	89/00
D. Ferroviaria 5% serie A.	98/75
Id. 5% serie B.	98/40
Id. 5% serie C.	00/00

**Varios valores**

Cédulas Hipotecarias 4%	92/60
Id. Id. 5%	99/26
Id. Id. 6%	111/25
Id. Argentinas 6%	00/00
Obligaciones Marruecos.	88/50
Acciones Banco España.	585/00
Id. Id. Hipotecario.	447/00
Id. E. de Crédito.	360/00
Id. Id. Hispano A.	241/00
Id. S. Duro Felgueras.	99/00
Id. C. A. Tabacos.	227/00
Id. Ferrocarril M Z-A.	462/00
Id. Id. Norte.	569/00
Id. G. Azucarera (pref.)	00/00
Id. Id. (ord.)	72/00
Bonos Azucarera.	94/00
Banco E. del Río de la Plata	00/00
O. Peñarroya 6%	00/00
Acciones Comp. Tel. 7%	107/25

**Bo'sin París**

Libras.	123/76
Pesetas.	273/00
Liras.	133/40
Dollars.	254/95
Suizos.	494/00
Belgas.	35/50

**Bolsin Londres**

Francos	123/76
Pesetas.	45/50
Liras	92/74
Dollars.	485/48
Argentina.	35/50

**Centro de contratación de Cambios de Madrid**

Francos	00/00
Francos Suizos.	00/00
Francos Belgas.	00/00
Liras	00/00
Libras	00/00
Dollars.	00/00
Marcos.	00/00
Escudos	00/00

**Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ**

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos.

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3. Casa de comidas del mismo.

**LA BOLSITA**

Notificaciones del día 9 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

**Fondos públicos**

Interior 4%	69/40
Exterior 4%	83/00
Amortizable 4%	75/00
Id. 5%	90/50
Id. 5% 1917	85/53
Id. 5% 1926	99/50
Id. 5% 1927 c. imp.	83/65
Id. 5% 1927 s. imp.	99/30
Id. 3%	68/50
Id. 4%	84/75
Id. 4 1/2%	89/00
D. Ferroviaria 5% serie A.	98/75
Id. 5% serie B.	98/40
Id. 5% serie C.	00/00

**Varios valores**

Cédulas Hipotecarias 4%	92/60
Id. Id. 5%	99/26
Id. Id. 6%	111/25
Id. Argentinas 6%	00/00
Obligaciones Marruecos.	88/50
Acciones Banco España.	585/00
Id. Id. Hipotecario.	447/00
Id. E. de Crédito.	360/00
Id. Id. Hispano A.	241/00
Id. S. Duro Felgueras.	99/00
Id. C. A. Tabacos.	227/00
Id. Ferrocarril M Z-A.	462/00
Id. Id. Norte.	569/00
Id. G. Azucarera (pref.)	00/00
Id. Id. (ord.)	72/00
Bonos Azucarera.	94/00
Banco E. del Río de la Plata	00/00
O. Peñarroya 6%	00/00
Acciones Comp. Tel. 7%	107/25

**Bo'sin París**

Libras.	123/76

Publicidad económica de anuncios breves

Dosíteo López Díaz, Procurador de los Tribunales. Manuel Becerra 24. VENTA.—Se vende la casa número 46 del Polvorín, está libre de pensión. Para informes en la misma. SE VENDE la casa número 43 de la calle de la Ruanueva. Informará Dosíteo López Díaz, procurador, Manuel Becerra 24.

EN COSPEITO.—Se arrienda una casa, sita en la carretera de Castro a Gontán, lugar conocido por la Cruz de Roás, en la misma se traspasa también un acreditado comercio de ultramarinos que cuenta con numerosa clientela. Para informes en la misma a D. Eulogio Ben Puente.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuesta de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen. Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.

SE VENDE un prado de 13 fterrades, con una línea de unos 70 metros a la Carretera de la Coruña, pudiendo dedicarse a solares; y al otro lado de dicha carretera, casi enfrente, otro terreno también dispuesto para solares. Informarán en la Agencia del Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, número 5.

Anúnciese en EL PROGRESO

Banco Hipotecario de España AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas; a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados suscimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aún con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 671 por ciento anual, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01; en 35 años, el 7,26; en 30, el 7,63; en 25, el 8,19; en 20, el 9,08; en 15, el 10,64; en 10, el 13,88; y en 5, el 23,89 por ciento.

Dejándose de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Las que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran. Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta ue las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, diríjase a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades. Esta Agencia se encarga también de la redacción de CEDULAS HIPOTECARIAS.

Cueros y Pielés Artículos para Zapaterías Taller de cortes aparados ALMACENES JANEZ San Pedro, 16. Teléfono 112 LUGO

Puertos gallegos - Compañías navieras

LA CORUÑA Lloyd Norte Alemán Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Próximás salidas de LA CORUÑA Precio en 3.ª clase Pesetas SIERRA MORENA 14 de Enero 638'50 En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemente de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles. Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y os vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia. PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA 58'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español. PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada uno de sus billetes, adelantando a esta Agencia General FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD" - LA CORUÑA

Mala Real Inglesa VAPORES DE IDA Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Precio en 3.ª clase Pesetas En camarote cerrado Pesetas Enero 18 (Domingo) ARLANZA 613'50 648'50 Enero 31 (Sábado) ASTURIAS 613'50 648'50 Febrero 15 (Domingo) ALMANZORA 613'50 648'50 Marzo 15 (Domingo) ARLANZA 613'50 648'50 Abril 12 (Domingo) ALMANZORA 613'50 648'50 Mayo 10 (Domingo) ARLANZA 613'50 648'50 Junio 7 (Domingo) ALMANZORA 613'50 648'50 La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta. Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires Vapores Asturias y Alcantara | Vapores Arlanza y Almanzora | Vapores Deseado y Demerara En primera clase, desde Libras 82 En segunda clase desde Libras 41 y media | 73 | 40 y media VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA ARLANZA 1.º de Marzo RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Compañías Hamburguesas SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES Próximás salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES Precio en 3.ª clase Pesetas En camarote cerrado Pesetas 10 de Enero ANTONIO DELFINO 613'50 648'50 19 > MONTE SARMIENTO 663'50 698'50 30 > MONTE PASCUAL 1er. viaje 663'50 698'50 4 de Febrero WURTEBERG 613'50 648'50 15 > MONTE OLIVIA 663'50 698'50 18 > CAP NORTE 613'50 648'50 14 de Marzo CAP POLONIO 613'50 648'50 23 > BAYERN 613'50 648'50 29 > MONTE SARMIENTO 663'50 698'50 En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que deseen de las reservadas plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía. En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, 200 o el precio de tercera clase corriente. Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FRAGA, Compostela, 8, LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: RUBINE

Banco de Ahorro y Construcción Sociedad Cooperativa de Crédito sometida a la inspección directa y permanente del Estado, según R. O. 5 agosto de 1926 y R. D. 2 de noviembre de 1928. Construye EDIFICIOS y compra FINCAS a sus asociados CUANDO ESTOS ASI LO DESEEN, anticipando en estas operaciones el 75 % del capital, amortizable hasta 30 años. Está exento por espacio de 20 años, de contribuciones y demás impuestos afectos a las casas o fincas adquiridas. Cuentas de ahorro Acciones de 1.000 pesetas pagaderas a razón de siete pesetas mensuales. Interés reparitido 6 %. Capital suscrito, 100,000,000 de pesetas. Número de socios: 83.700. Delegado Provincial-Javier Comesaña Barreiro, Rodríguez Viguiri 17, 1.º LUGO PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS BARCELONA El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Delegados del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Lloplis» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los traquetentes y depauperados. Barcelona 6 de Noviembre de 1928. EL PRESIDENTE, A. PRESTA La interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTÓGENO LLOPLIS» para el tratamiento y curación de la tuberculosis en sus formas crónicas, agudas, etc. y en especial de las formas de manifiesta eficacia en los traquetentes y depauperados. Ptas. 25.000

Compagnie Generale Transatlantique Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes 23 de Diciembre MEXIQUE 23 de Enero ESPAGNE 23 de Febrero MEXIQUE Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase. PRECIO EN INTERMEDIA HABANA VERACRUZ En el vapor CUBA Ptas. 835 Ptas. 885 En los otros vapores 825 875 Impuestos 31'90 20'15 PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 Ptas. 598'50 En los otros vapores 545'25 588'50 Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristalería. Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía. Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo. Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para más informes diríjase a su consignatario Eduardo Farfán-La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Farfán La Coruña.

VIGO Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán) Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galveston y estación para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES salidas de Vigo los días siguientes: 15 Enero SIERRA MORENA 638'70 24 Enero WERRA 593'70 14 Febrero WESER 593'70 28 Febrero SIERRA VENTANA 638'70 21 Marzo SIERRA MORENA 638'70 28 Marzo MADRID 593'70 18 Abril WERRA 593'70 2 Mayo SIERRA VENTANA 638'70 9 Mayo WESER 593'70 23 Mayo SIERRA MORENA 638'70 NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco de Sull y Río Grande de Sull, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria. LINEA DE CUBA y estación para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, San'tago de Cuba etc. etc. Precio en cámara desde pesetas 350 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición en amplios comedores, fumador y sala de conversación. Los billetes son también reembolsables y muy fáciles de cambiar por otros billetes. Para más informes dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía LUIS G. REBOREDO ISLA VIGO: García, Ojeda y VILLAGARCIA: 14 Martes

“EL PROGRESO” Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación. Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

VISITE EN MADRID EL HOTEL DE VENTAS donde ENDOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa. HOTEL DE VENTAS Muebles nuevos. 34 ATOCCH34. Muebles de ocasión Unica casa MADRID Entrada libre

ARMADURAS AEG EXTERIOR Y TALLERES 2 1/2% extra contra este recorte, 31 Julio 1931. DE VENTA EN ESTABLECIMIENTO. Agentes relacionados necesitamos para fácil propaganda, con buena comisión. Cargo a propósito para agentes seguros o viajeros. Referencias indispensables. Apartado 511, Madrid. FERROS redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc. Hijo de Román Fernández Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11